

Séance ordinaire du 12 juin 2017

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce douzième jour du mois de juin deux mille dix-sept à dix-huit heures trente-cinq, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Lévis.

Sont présents : les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Serge Côté, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, René Fortin, Clément Genest, Ann Jeffrey, Janet Jones, Pierre Lainesse, Réjean Lamontagne, Fleur Paradis, Michel Patry et Michel Turner formant quorum sous la présidence du maire Gilles Lehouillier.

Sont absents : les membres du conseil Mario Fortier et Robert Maranda.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, et Marlyne Turgeon, greffière par intérim.

CV-2017-05-83

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 12 juin 2017, tel qu'il est modifié par le retrait de l'affaire prévue au point 20.3 intitulée :

« Approvisionnement

Attribution du contrat pour la mise en place de voies réservées au transport collectif et d'une piste cyclable sur la route des Rivières à Lévis »

ainsi que par l'ajout des affaires suivantes :

« Approvisionnement

Attribution du contrat pour la réfection du chemin Vire-Crêpes (secteur Saint-Nicolas) et décret de travaux

Document d'aide à la décision APP-2017-136 »

« Adoption de règlement(s)

Adoption du Règlement RV-2017-16-93 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (majoration de la superficie maximale des cabanons pour les habitations de plus de 6 logements et distance minimale entre deux cabanons situés sur un même terrain)

Document d'aide à la décision URBA-2017-177 »

« Vie communautaire

Aide financière à Centre aide et prévention jeunesse et financement afférent

Document d'aide à la décision DVC-SOC-2017-018 »

« Direction générale

Suspension sans solde d'un membre du personnel

Document d'aide à la décision DG-2017-089 »

« Comité exécutif

Demande au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de créer un comité de travail entre ce ministère et la Ville mandaté pour trouver des solutions à la problématique de sécurité routière sur l'avenue Saint-Augustin dans le secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville, Lévis »

« Comité exécutif

Félicitations à la troupe de danse DM nation de l'école District Mao »

« Développement économique et promotion

Engagement de la Ville envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques à conserver à l'état naturel une partie du lot 3 093 057 du cadastre du Québec (secteur Lévis)

Document d'aide à la décision DEV-2017-128 »

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-84

Période de questions

Environ 20 personnes assistent à la séance. Plusieurs personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2017-05-85

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2017

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Serge Côté
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville tenue le 5 juin 2017.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-86

Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 30 mai 2017

Le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 30 mai 2017 est déposé.

CV-2017-05-87

Rapport mensuel des autorisations accordées aux membres du conseil de la Ville pour poser un acte dans l'exercice de leurs fonctions pour la période du 1^{er} au 31 mai 2017

[Document d'aide à la décision GRE-2017-156](#)

Le rapport mensuel des autorisations accordées aux membres du conseil de la Ville pour poser un acte dans l'exercice de leurs fonctions pour la période du 1^{er} au 30 mai 2017, est déposé, à titre d'information.

CV-2017-05-88

Entente à intervenir avec le Canadien national dans le cadre des travaux de construction du viaduc et de ses approches reliant la rue de Saint-Denis (secteur Saint-Rédempteur) à la rue de Bernières (secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision INF-GEN-2017-062](#)

Il est proposé par le conseiller Réjean Lamontagne
Appuyé par le conseiller Michel Patry

De reconduire l'entente conclue avec le Canadien national en 2011 dans le cadre des travaux de construction du viaduc et de ses approches reliant la rue de Saint-Denis (secteur Saint-Rédempteur) à la rue de Bernières (secteur Saint-Nicolas), concernant la surveillance obligatoire par l'inspecteur ou l'inspectrice responsable pour garantir la sécurité des biens et des personnes considérant la proximité de la voie ferrée et le paiement des autres services exigés, tels qu'ils sont définis dans la correspondance telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision INF-GEN-2017-062, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-89

Fermeture temporaire de certaines rues pour un tournage de l'émission LOL (secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision POL-2017-011](#)

Il est proposé par la conseillère Janet Jones
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De fermer temporairement certaines rues pour un tournage de l'émission LOL, le 21 juin 2017 ou le 22 juin 2017, en cas de plus, entre 9 h et 15 h, soit :

- le rang Vire-Crêpe, entre le chemin Paquet et le 1435, rang Vire-Crêpe (secteur Saint-Nicolas);
- le chemin Paquet, entre le rang Vire-Crêpe et le chemin Demers (secteur Saint-Nicolas).

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-90

Financement de la dépense relative aux travaux de rénovation de l'intérieur du chalet de services du Centre de plein air de Lévis et affectation d'une somme reçue

[Document d'aide à la décision DVC-SPO-2017-013](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Serge Côté

De financer la dépense relative aux travaux de rénovation de l'intérieur du chalet de service du Centre de plein air de Lévis, au montant maximal de 25 000 \$, à même l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté.

D'affecter une somme de 15 000 \$ à recevoir de la Corporation du Centre de plein air de Lévis pour leur participation financière au poste 1-03-201-52-010.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-91

Dépôt du rapport concernant l'émission d'obligations datée du 6 juin 2017

[Document d'aide à la décision FIN-2017-019](#)

Le rapport concernant l'émission d'obligations au montant de 17 000 000 \$, datée 6 juin 2017, est déposé, à titre d'information.

CV-2017-05-92

Ajustement de la quote-part de la Société de transport de Lévis et financement afférent

[Document d'aide à la décision FIN-2017-021-R-1](#)

Il est proposé par le conseiller Michel Patry
Appuyé par la conseillère Brigitte Duchesneau

D'attribuer un montant additionnel de 1 332 000 \$ à la Société de transport de Lévis et de financer cette dépense à même l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-93

Demande d'autorisation présentée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'aliénation d'une partie du lot 2 848 871 du cadastre du Québec (chemin Sainte-Anne, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-137](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Clément Genest

De donner un avis favorable à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, pour l'aliénation d'une partie du lot 2 848 871 du cadastre du Québec, d'une superficie de 6,2 hectares, et ce, en tenant compte des critères indiqués en annexe à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

[Annexe](#)

CV-2017-05-94

Demande d'autorisation présentée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie du lot 2 849 342 du cadastre du Québec (route Saint-André, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-140](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Clément Genest

De donner un avis favorable à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'utilisation à des fins autres que l'agriculture, soit un service de pension et de toilettage canin, d'une partie du lot 2 849 342 du cadastre du Québec, d'une superficie de 0,0157 hectare, et ce, en tenant compte des critères indiqués en annexe à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

[Annexe](#)

CV-2017-05-95

Demande visant la délivrance d'une autorisation pour la construction d'un stationnement avec réseau d'égout pluvial afin de desservir trois bâtiments sur le lot 5 648 497 du cadastre du Québec (développement domiciliaire Atkinson, phase 2, secteur Pintendre)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-161](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Clément Genest

De ne pas s'objecter à la demande d'autorisation présentée pour la construction d'un stationnement avec réseau d'égout pluvial afin de desservir trois bâtiments sur le lot 5 648 497 du cadastre du Québec (développement domiciliaire Atkinson, phase 2, secteur Pintendre) au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, d'autoriser la greffière à signer le certificat prévu à l'article 32.3 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* à l'égard de cette demande.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-96

Délégation d'un montant du Programme d'aménagement durable des forêts de la région de la Chaudière-Appalaches à l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches

[Document d'aide à la décision URBA-2017-166](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Clément Genest

De déléguer un montant de 3 600 \$ à l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches pour réaliser des travaux sylvicoles en forêt privée sur le territoire de la ville et de transmettre la résolution à être adoptée par le conseil de la Ville à la Municipalité régionale de comté de Montmagny, délégataire de gestion pour le Programme d'aménagement durable des forêts de la région de la Chaudière-Appalaches.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-97

Aide financière à Le tremplin, centre pour personnes immigrantes et leurs familles

Document d'aide à la décision DEV-2017-069

Il est proposé par le conseiller Pierre Lainesse
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'accorder une aide financière de 30 000 \$ à Le tremplin, centre pour personnes immigrantes et leurs familles pour son projet d'événement visant à souligner l'intégration des nouveaux immigrants à Lévis, conformément à la politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie, et ce, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-98

Aide financière à Corporation de développement du Vieux-Lévis

Document d'aide à la décision DEV-2017-104

Il est proposé par le conseiller Pierre Lainesse
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'accorder une aide financière de 20 000 \$ à Corporation de développement du Vieux-Lévis pour son projet de *Rue Carnavalesque*, conformément à la Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie et ce, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-05-99

Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison de pièces et d'accessoires d'aqueduc

[Document d'aide à la décision APP-2017-126](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Clément Genest
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'attribuer le contrat pour la fourniture et la livraison de pièces et d'accessoires d'aqueduc (appel d'offres 2017-50-47), à la Réal Huot inc., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 1 307 325,42 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-00

Dépôt de listes de certains contrats au 30 avril 2017

[Document d'aide à la décision APP-2017-124](#)

Les listes suivantes de certains contrats au 30 avril 2017 sont déposées, à titre d'information :

- liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus par le comité exécutif du 1^{er} janvier au 30 avril 2017 (article 477.3, 1^{er} alinéa, de la *Loi sur les cités et villes*);
 - liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus par un fonctionnaire ou un employé ou une employée du 1^{er} janvier au 30 avril 2017, avec un même cocontractant ou cocontractante lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$ (article 477.3, 2^e alinéa, de la *Loi sur les cités et villes*);
 - liste de tous les contrats conclus et des autorisations de dépenses effectuées par un fonctionnaire ou un employé ou une employée du 1^{er} au 30 avril 2017, (articles 477.3, 3^e alinéa et 477.2, 5^e alinéa, de la *Loi sur les cités et villes*).
-

CV-2017-06-01

Attribution du contrat pour le concassage de rebuts de béton et d'asphalte

[Document d'aide à la décision APP-2017-133](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Clément Genest
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'attribuer le contrat pour le concassage de rebuts de béton et d'asphalte (appel d'offres 2017-50-49), à Dorothé Vandal et fils inc., aux prix mentionnés dans sa soumission, pour une dépense estimée à 544 800 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-02

Avis de motion du Règlement RV-2017-17-19 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (modification des marges de recul latérales et arrière pour un usage H1 Habitation unifamiliale isolée dans la zone H1983, rues de la Pêche et du Vieux-Chemin, à proximité de l'intersection avec l'avenue Saint-Augustin, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-155](#)

Le membre du conseil de la Ville Michel Patry donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2017-17-19 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement.

Ce règlement a pour objet de remplacer les normes pour les marges de recul latérales et pour la marge de recul arrière applicables dans la zone H1983.

CV-2017-06-03

Avis de motion du Règlement RV-2017-17-20 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (Résidence des Pionniers, création de la zone H0117, secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-141](#)

Le membre du conseil de la Ville Clément Genest donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement RV-2017-17-20 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement.

Ce règlement a pour objet de créer la zone H0117 à même une partie de la zone M0116, d'y autoriser les habitations collectives de 4 à 50 logements ou chambres et de prévoir des normes applicables à cet usage.

CV-2017-06-04

Adoption du Projet de règlement RV-2017-17-19 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (modification des marges de recul latérales et arrière pour un usage H1 Habitation unifamiliale isolée dans la zone H1983, rues de la Pêche et du Vieux-Chemin, à proximité de l'intersection avec l'avenue Saint-Augustin, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-155](#)

Il est proposé par le conseiller Michel Patry
Appuyé par le conseiller Serge Côté

D'adopter le Projet de règlement RV-2017-17-19 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-2017-155.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-05

Adoption du Projet de règlement RV-2017-17-20 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (Résidence des Pionniers, création de la zone H0117, secteur Saint-Nicolas)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-141](#)

Il est proposé par le conseiller Clément Genest
Appuyé par la conseillère Janet Jones

D'adopter le Projet de règlement RV-2017-17-20 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-2017-141.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-06

Attribution du contrat pour la réfection du chemin Vire-Crêpes (secteur Saint-Nicolas) et décret de travaux

[Document d'aide à la décision APP-2017-136](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller René Fortin
Appuyé par le conseiller Réjean Lamontagne

D'attribuer le contrat pour la réfection du chemin Vire-Crêpes (secteur Saint-Nicolas) (appel d'offres 2017-50-56), à Allen entrepreneur général inc., aux prix mentionnés dans sa soumission, pour une dépense estimée à 4 444 000 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission, et de décréter ces travaux.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-07

Adoption du Règlement RV-2017-16-93 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (majoration de la superficie maximale des cabanons pour les habitations de plus de 6 logements et distance minimale entre deux cabanons situés sur un même terrain)

[Document d'aide à la décision URBA-2017-177](#)

ATTENDU QU'une copie du projet de Règlement RV-2017-16-93 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement a été remise aux

membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu ce projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de majorer la superficie maximale des cabanons pour les habitations de plus de 6 logements ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Serge Côté
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Règlement RV-2017-16-93 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, et ce, sans changement par rapport à au Second projet de règlement adopté par la résolution CV-2017-05-42.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-08

Aide financière à Centre aide et prévention jeunesse et financement afférent

[Document d'aide à la décision DVC-SOC-2017-018](#)

Il est proposé par le conseiller Serge Côté
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'accorder une aide financière de 100 000 \$ au Centre aide et prévention jeunesse de Lévis, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

De financer cette dépense à même l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-09

Suspension sans solde d'un membre du personnel

[Document d'aide à la décision DG-2017-089](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par la conseillère Janet Jones

D'entériner la décision du 5 février 2017, du directeur général, de suspendre sans solde un membre du personnel et de maintenir cette suspension sans solde jusqu'à la fin de l'enquête et de la tenue d'un comité de discipline.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-10

Demande au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de créer un comité de travail entre ce ministère et la Ville mandaté pour trouver des solutions à la problématique de sécurité routière sur l'avenue Saint-Augustin dans le secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville, Lévis

ATTENDU qu'un citoyen a perdu la vie le 4 juin 2017 sur l'avenue Saint-Augustin, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville à Lévis;

ATTENDU que la Ville est intervenue à plusieurs reprises récemment auprès du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, par l'adoption de deux résolutions à ce sujet:

- le 23 mai dernier, la résolution CV-2017-04-87 visant à demander au ministère d'analyser la possibilité de diminuer la limite de vitesse de 70 km/h à 50 km/h sur une partie de l'avenue Saint-Augustin, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville, afin de sécuriser la piste cyclable;
- et, le 30 janvier 2017, la résolution CV-2017-00-54 visant à demander au ministère d'analyser la possibilité d'implanter des arrêts obligatoires sur l'avenue Saint-Augustin, à l'intersection de l'avenue des Arbrisseaux, dans le secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville;

ATTENDU que le conseil de la Ville, grandement préoccupé par la sécurité de l'ensemble des usagères et usagers de cette voie de circulation, demande la création d'un comité de travail mandaté pour analyser les mesures en vue de rendre l'avenue Saint-Augustin plus sécuritaire pour les usagères et usagers empruntant cette artère;

ATTENDU que la Ville est toujours sans réponse de la part du ministère;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Janet Jones
Appuyé par le conseiller Michel Patry

De demander au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, la création d'un comité de travail mandaté pour trouver des solutions afin d'améliorer la sécurité sur l'avenue Saint-Augustin, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville à Lévis et de transmettre copie de la présente résolution à monsieur Laurent Lessard, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-11

Félicitations à la troupe de danse DM nation de l'école District Mao

ATTENDU que la troupe de danse DM nation de l'école District Mao aura l'honneur de représenter le Canada en août prochain à Phoenix en Arizona à l'occasion des *World Hip-Hop Dance Championships*;

ATTENDU que cet événement est l'un des plus prestigieux du milieu de la danse réunissant les meilleures équipes au monde parmi plus de 50 pays ;

ATTENDU que cette troupe a remporté la première place aux championnats canadiens du 3 juin 2017 et qu'elle a reçu l'invitation de représenter le Canada aux championnats mondiaux cet été pour une deuxième fois dans la catégorie *Megacrew*;

ATTENDU que la troupe des 14 danseuses de DM nation est une source de fierté pour la population lévisienne;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Serge Côté
Appuyé par la conseillère Janet Jones

De féliciter la troupe de danse DM nation l'école District Mao pour avoir remporté la première place aux championnats canadiens du 3 juin dernier et de représenter le Canada aux championnats mondiaux en Arizona au mois d'août prochain, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-12

Engagement de la Ville envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques à conserver à l'état naturel une partie du lot 3 093 057 du cadastre du Québec (secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision DEV-2017-128](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par la conseillère Fleur Paradis

De s'engager envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, à conserver à l'état naturel une partie du lot 3 093 057 du cadastre du Québec, d'une superficie de 598,23 mètres carrés, aux fins de la compensation environnementale faisant l'objet du projet d'aménagement de la piste multifonctionnelle Harlaka, tel qu'il est indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2017-128.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-13

Période d'intervention des membres du conseil

Plusieurs membres du conseil de la Ville prennent la parole.

CV-2017-06-14

Félicitations à Madame Andrée Têtu et aux choristes du Chœur du monde

Il est proposé par la conseillère Janet Jones
Appuyé à l'unanimité

De féliciter Madame Andrée Têtu et les choristes du Chœur du monde pour la présentation de leur 39^e concert annuel les 9 et 10 juin 2017 au Cégep de Lévis-Lauzon, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-15

Félicitations à Madame Jessica Mimeault, présidente de la corporation *Fête de la famille Chaudière-Ouest* et aux membres du comité d'organisation

Il est proposé par le conseiller Réjean Lamontagne
Appuyé à l'unanimité

De féliciter Madame Jessica Mimeault, présidente de la corporation *Fête de la famille Chaudière-Ouest* et aux membres du comité d'organisation pour la tenue de la dixième édition de la *Fête de la famille Lévis* les 10 et 11 juin 2017, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-16

Félicitations à la Société d'histoire Alphonse-Deshardins

Il est proposé par le conseiller Pierre Lainesse
Appuyé à l'unanimité

De féliciter la Société d'histoire Alphonse-Desjardins qui a reçu une mention spéciale dans le cadre du prix *Robert-Cliche* octroyé par l'Association des archivistes du Québec, source de fierté et d'inspiration pour la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2017-06-17

Période de questions

Personne ne prend la parole.

CV-2017-06-18

Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Michel Patry
Appuyé par la conseillère Brigitte Duchesneau

À 19 heures 38, de lever la séance.

Adoptée à l’unanimité

Gilles Lehouillier, maire

Marlyne Turgeon, greffière par intérim
